

INFORMAZIONI OBBLIGATORIE PER GLI APPARECCHI PER IL RISCALDAMENTO D'AMBIENTE LOCALE A COMBUSTIBILE SOLIDO (REGOLAMENTO (UE) 2015/1185 COMMISSIONE EUROPEA) dal 01/01/2022			
Marchio		ANSELMO COLA	
Identificativo del modello		PUPILLA	
Funzionalità di riscaldamento indiretto:		NO	
Potenza termica diretta:	kW	11	
Potenza termica indiretta:	kW	--	
Combustibile preferito: UNI EN ISO 17225-2-A1		Legno compresso con tenore di umidità <12%	
Altri combustibili		NO	
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente		η_s	%
			86.3
Classe di efficienza energetica		A+	
Potenza termica nominale	P_{nom}	kW	11
Potenza termica minima (indicativa)	P_{min}	kW	3.1
Efficienza utile alla potenza termica nominale	$\eta_{th,nom}$	%	91.5
Efficienza utile alla potenza termica minima (indicativa)	$\eta_{th,min}$	%	95.4
Emissioni dovute al riscaldamento d'ambiente alla potenza termica nominale(*)	PM	mg/Nm ³ 13% O ₂	18
	OGC		5
	CO		173
	NO _x		123
Emissioni dovute al riscaldamento d'ambiente alla potenza termica minima(*)	PM	mg/Nm ³ 13% O ₂	11
	OGC		4
	CO		265
	NO _x		115
Consumo ausiliario di energia elettrica alla potenza termica nominale	$e_{l,max}$	kW	0.134
Consumo ausiliario di energia elettrica alla potenza termica minima	$e_{l,min}$	kW	0.081
Consumo ausiliario di energia elettrica In modo stand-by	$e_{l,SB}$	kW	0.0034
Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente			
Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente		--	NO
Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente		--	NO
Con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico		--	NO
Con controllo elettronico della temperatura ambiente		--	NO
Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero		--	NO
Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale		--	SI
Altre opzioni di controllo			
Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza		--	NO
Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte		--	NO
Con opzione di controllo a distanza		--	NO

(*)PM = particolato, OGC = composti gassosi organici, CO = monossido di carbonio, NO_x = ossidi di azoto

INFORMATION REQUIREMENTS FOR SOLID FUEL LOCAL SPACE HEATERS (REGULATION (UE) 2015/1185 EUROPEAN COMMISSION) from 01/01/2022			
Trademark			ANSELMO COLA
Model identifier(s)			PUPILLA
Indirect heating functionality:			NO
Direct heat output:		kW	11
Indirect heat output:		kW	--
Preferred fuel: UNI EN ISO 17225-2-A1			Compressed wood with moisture content <12 %
Altri combustibili			NO
Seasonal space heating energy efficiency of solid fuel local space heaters	η_s	%	86.3
Energy efficiency class			A+
Nominal heat output	P_{nom}	kW	11
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	kW	3.1
Useful efficiency at nominal heat output	$\eta_{th,nom}$	%	91.5
Useful efficiency at minimum heat output (indicative)	$\eta_{th,min}$	%	95.4
Space heating emissions at nominal heat output (*)	PM	mg/Nm ³ 13% O ₂	18
	OGC		5
	CO		173
	NO _x		123
Space heating emissions at minimum heat output(*)	PM	mg/Nm ³ 13% O ₂	11
	OGC		4
	CO		265
	NO _x		115
Auxiliary electricity consumption at nominal heat output	e_{lmax}	kW	0.134
Auxiliary electricity consumption at minimum heat output	e_{lmin}	kW	0.081
Auxiliary electricity consumption in stand-by mode	e_{lSB}	kW	0.0034
Type of heat output/room temperature control			
Single stage heat output, no room temperature control		--	NO
Two or more manual stages, no room temperature control		--	NO
With mechanic thermostat room temperature control		--	NO
With electronic room temperature control		--	NO
With electronic room temperature control plus day timer		--	NO
With electronic room temperature control plus week timer		--	YES
Other control options			
Room temperature control with presence detection		--	NO
Room temperature control with open window detection		--	NO
With distance control option		--	NO

(*) PM =particulate matter, OGCs = organic gaseous compounds, CO = carbon monoxide, NO_x = nitrogen oxides

EXIGENCES D'INFORMATIONS APPLICABLES AUX DISPOSITIFS DE CHAUFFAGE DÉCENTRALISÉS À COMBUSTIBLE SOLIDE (RÈGLEMENT (UE) 2015/1185 DE LA COMMISSION) a partir du 01/01/2022			
Marque			ANSELMO COLA
Référence(s) du modèle			PUPILLA
Fonction de chauffage indirect:			NON
Puissance thermique directe:		kW	11
Puissance thermique indirecte:		kW	--
Combustible de référence: UNI EN ISO 17225-2-A1			Bois comprimé ayant un taux d'humidité <12%
Autre(s) combustible			NON
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux		η_s	%
			86.3
Classe d'efficacité énergétique			A+
Puissance thermique nominale		P_{nom}	kW
			11
Puissance thermique minimale (indicatif)		P_{min}	kW
			3.1
Rendement utile à la puissance thermique nominale		$\eta_{th,nom}$	%
			91.5
Rendement utile à la puissance thermique minimale (indicatif)		$\eta_{th,min}$	%
			95.4
Émissions dues au chauffage des locaux à la puissance thermique nominale (*)	PM	mg/Nm ₃ 13% O ₂	18
	OGC		5
	CO		173
	NO _x		123
Émissions dues au chauffage des locaux à la puissance thermique minimale (*)	PM	mg/Nm ₃ 13% O ₂	11
	OGC		4
	CO		265
	NO _x		115
Consommation d'électricité auxiliaire à la puissance thermique nominale		$e_{l,max}$	kW
			0.134
Consommation d'électricité auxiliaire à la puissance thermique minimale		$e_{l,min}$	kW
			0.081
Consommation d'électricité auxiliaire en mode veille		$e_{l,SB}$	kW
			0.0034
Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce			
Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce		--	NON
Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce		--	NON
Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique		--	NON
Contrôle électronique de la température de la pièce		--	NON
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier		--	NON
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire		--	OUI
Autres options de contrôle			
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence		--	NON
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte		--	NON
Avec option contrôle à distance		--	NON

(*) PM = particules, COG = composés organiques gazeux, CO = monoxyde de carbone, NOx = oxydes d'azote

ERFORDERLICHE ANGABEN ZU FESTBRENNSTOFF-EINzelRAUMHEIZGERÄTEN (VERORDNUNG (EU) 2015/1185 DER KOMMISSION) von 01/01/2022			
Marken			ANSELMO COLA
Modellkennung(en)			PUPILLA
Indirekte Heizfunktion:			NEIN
Direkte Wärmeleistung:		kW	11
Indirekte Wärmeleistung:		kW	--
Bevorzugter Kraftstoff: UNI EN ISO 17225-2-A1			Pressholz, Feuchtigkeitsgehalt <12 %
Sonstige Brennstoffe			NEIN
Raumheizungs - Jahresnutzungsgrad		η_s	% 86.3
Energieeffizienzklasse			A+
Nennwärmeleistung		P _{nom}	kW 11
Mindestwärmeleistung (Richtwert)		P _{min}	kW 3.1
Thermischer Wirkungsgrad bei Nennwärme-leistung		$\eta_{th, nom}$	% 91.5
Thermischer Wirkungsgrad bei Mindestwärme-leistung (Richtwert)		$\eta_{th, min}$	% 95.4
Raumheizungs-Emissionen bei Nennwärmeleistung(*)		PM	18
		OGC	mg/Nm ₃ 13% O ₂ 5
		CO	173
		NO _x	123
Raumheizungs-Emissionen bei Mindestwärmeleistung(*)		PM	11
		OGC	mg/Nm ₃ 13% O ₂ 4
		CO	265
		NO _x	115
Hilfsstromverbrauch Bei Mindestwärmeleistung bei Nennwärmeleistung		eI _{max}	kW 0.134
Hilfsstromverbrauch Bei Mindestwärmeleistung		eI _{min}	kW 0.081
Hilfsstromverbrauch Im Bereitschaftszustand		eI _{SB}	kW 0.0034
Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle			
Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle		--	NEIN
Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine raumtemperaturkontrolle		--	NEIN
Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat		--	NEIN
Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle		--	NEIN
Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle und tageszeitregelung		--	NEIN
Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle und wochentagsregelung		--	JA
Sonstige Regelungsoptionen			
Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung		--	NEIN
Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster		--	NEIN
Mit Fernbedienungsoption		--	NEIN
(*)PM = staub, OGC = gasförmige organische Verbindungen, CO = kohlenmonoxid, NO _x = stickoxide			

REQUISITOS DE INFORMACIÓN QUE DEBEN CUMPLIR LOS APARATOS DE CALEFACCIÓN DE COMBUSTIBLE SÓLIDO (REGLAMENTO (UE) 2015/1185 DE LA COMISIÓN) desde 01/01/2022			
Marca			ANSELMO COLA
Identificador(es) del modelo			PUPILLA
Funcionalidad de calefacción indirecta:			NO
Potencia calorífica directa:		kW	11
Potencia calorífica indirecta:		kW	--
Combustible preferido: UNI EN ISO 17225-2-A1			Madera comprimida contenido de humedad <12%
Other suitable fuel			NO
Eficiencia energética estacional de calefacción de espacios		η_s	%
			86.3
Clase de eficiencia energética			A+
Potencia calorífica nominal		P_{nom}	kW
			11
Potencia calorífica mínima (indicativa)		P_{min}	kW
			3.1
Eficiencia útil a potencia calorífica nominal		$\eta_{th,nom}$	%
			91.5
Eficiencia útil a potencia calorífica mínima (indicativa)		$\eta_{th,min}$	%
			95.4
Emisiones resultantes de la calefacción de espacios a potencia calorífica nominal (*)		PM	
		OGC	mg/Nm ₃
		CO	13% O ₂
		NO _x	
Emisiones resultantes de la calefacción de espacios a potencia calorífica mínima (*)		PM	
		OGC	mg/Nm ₃
		CO	13% O ₂
		NO _x	
Consumo auxiliar de electricidad potencia calorífica nominal		$e_{l,max}$	kW
			0.134
Consumo auxiliar de electricidad potencia calorífica mínima		$e_{l,min}$	kW
			0.081
Consumo auxiliar de electricidad en modo de espera		$e_{l,SB}$	kW
			0.0034
Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione)			
Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior		--	NO
Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior		--	NO
Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico		--	NO
Con control electrónico de temperatura interior		--	NO
Con control electrónico de temperatura interior y temporizador diario		--	NO
Con control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal		--	SÍ
Otras opciones de control			
Control de temperatura interior con detección de presencia		--	NO
Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas		--	NO
Con opción de control a distancia		--	NO

(*) PM=partículas, OGC=compuestos orgánicos gaseosos, CO=monóxido de carbono, NO_x=óxidos de nitrógeno